



ທ່ານສາມາດຊ່ວຍຄອບຄົວໃຫ້ຮັກສາ ເດັກນ້ອຍຂອງເຂົາເຈົ້າໃຫ້ປອດພ້ຍ

ພໍ່ແມ່ຮັກລູກຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ຢາກຮັກສາເຂົາເຈົ້າ
ໃຫ້ປອດພ້ຍ. ບາງເທື່ອ, ການຜ່ານຜ່າບັນຫາຂອງຊີ
ວິດເຮັດໃຫ້ຍາກສຳລັບຄອບຄົວທີ່ຈະຕອບສະນອງຄວາມ
ຕ້ອງການຂອງລູກຂອງເຂົາເຈົ້າ. ພໍ່ແມ່ທີ່ມີຄວາມຕຶງ
ຄຽດຄ້າຍຫລາຍກວ່າທີ່ຈະອົມເຫັງ ຫລືປ່ອຍປະລະ
ເລີຍລູກຂອງເຂົາເຈົ້າ. ເຂົາເຈົ້າອາດຈະບໍ່ຮູ້ຈັກວ່າຈະ
ໄງຫນ້າໄປຫາໃຜເພື່ອການຊື່ມຊ່ວຍເຫລືອ. ຄອບຄົວທີ່
ອາສັຍຢູ່ຕາມຊຸມນຸມຂົນຂອງທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍ
ເຫລືອຂອງທ່ານນຳການຮັກສາລູກຂອງເຂົາເຈົ້າໃຫ້ປອດ
ພ້ຍໃນເມື່ອເວລາຊີວິດຫຍຸ້ງຍາກຂຶ້ນ.

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ, ຈົ່ງຕິດຕໍ່ຫາ:

ໃຫ້ໃຊ້ເຄື່ອງຫມາຍ QR ແລະ ໂທຣະສັບມິຖິສະຫລາດຂອງທ່ານເພື່ອ
ຈະເຂົ້າຫາໂດຍກົງໄປຫາແວບໂຊທ໌ຂອງ FAR, ຫລື ໄປທີ່:
www.dshs.wa.gov/ca/about/far.asp



ມັນຈະຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ຊຸມ ນຸມຂົນເພື່ອຈະຮັກສາ ເດັກນ້ອຍໃຫ້ປອດພ້ຍ

ທ່ານສາມາດຊ່ວຍ
ພວກເຮົາກໍ່ສ້າງຊຸມນຸມຂົນທີ່
ປອດພ້ຍສຳລັບເດັກນ້ອຍ
ຂອງພວກເຮົາບໍ່?



ໂຄງການ Family
Assessment Response
(FAR) ຂອງຣັດວໍຊິງຕັນ



ດ້ວຍການຊຸ້ມຊອງຂຸມນຸມຊົນ, ເດັກນ້ອຍ ຫລາຍໆຄົນສາມາດປອດພ້ຍູ່ເຮືອນໄດ້

Family Assessment Response (ໂຄງການຕອບສະນອງ
ຕໍ່ການຕີຮາຄາປະເມີນຜົນເບິ່ງຄອບຄົວ) (FAR) ອັນໃຫມ່ຂອງ
Children's Administration (ຜະແນກປົກຄອງເດັກນ້ອຍ) ອະ
ນຸຍາດໃຫ້ພວກເຮົາທີ່ຈະໃຊ້ການເຂົ້າຫາແບບຕ່າງເຖິງຄອບຄົວ
ທີ່ມີການຖືກກ່າວຫາວ່າມີການຂົ່ມເຫັງ ຫລື ການປ່ອຍປະລະເລີຍ
ເດັກນ້ອຍ. ບາງຄອບຄົວຈະຕ້ອງການການສືບສວນເພື່ອຈະຮັກສາ
ເດັກນ້ອຍໃຫ້ປອດພ້ຍ. ຄອບຄົວອື່ນອາດຈະຕ້ອງການທີ່ຈະຕິດຕໍ່ຄົນ
ນຳຂຸມນຸມຊົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ຫນູ່ເພື່ອນຂອງເຂົາເຈົ້າ.

ຄອບຄົວທີ່ໄດ້ກ່ຽວພັນນຳຮະບົບຄວາມສຸກທຸກຂອງເດັກນ້ອຍຈະສູນ
ເສັຽການຕິດຕໍ່ພົວພັນເຫລົ່ານັ້ນສະເໝີ. ເມື່ອຄອບຄົວໄດ້ຕິດ
ຕໍ່ຄົນນຳຂຸມນຸມຊົນຂອງເຂົາເຈົ້າ, ບໍ່ພຽງແຕ່ວ່າເຂົາເຈົ້າຈະຮູ້ຈັກ
ເພີ່ມເຕີມອີກກ່ຽວກັບການຊຸ້ມຊູ ແລະ ການບໍລິການທີ່ມີໄວ້ໃຫ້
ແກ່ເຂົາເຈົ້າ, ແຕ່ວ່າເຂົາເຈົ້າຈະກາຍເປັນຜູ້ມີສ່ວນເຮັດນຳຢູ່ໃນຂຸມ
ນຸມຊົນໃນແບບທີ່ຊຸ້ມຊູຄົນອື່ນໆ.

ພວກເຮົາທັງຫມົດຫວັງເພິ່ງຄອບຄົວ ແລະ ຂຸມນຸມຊົນຂອງພວກເຮົາໃນ
ເວລາມື້ນັ້ນຫາ. ເມື່ອຄອບຄົວໄດ້ກໍ່ສ້າງຄວາມສັມພັນເຫລົ່ານີ້, ມັນຈະ
ຊ່ວຍເຂົາເຈົ້າໃຫ້ຮັກສາເດັກນ້ອຍຂອງເຂົາເຈົ້າໃຫ້ປອດພ້ຍ.

ການລົງທຶນໃນຄອບຄົວ
ແມ່ນດີສຳລັບກິດຈະກ
າມຄ້າ.

ກິດຈະການຄ້າຕ່າງໆທັງໃຫຍ່ແລະນ້ອຍສາມາດ ຊ່ວຍເຫລືອຫລີກເວັ້ນການຂົ່ມເຫັງ ແລະ ການ ປ່ອຍປະລະເລີຍເດັກນ້ອຍ

ຄອບຄົວຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານນຳ:

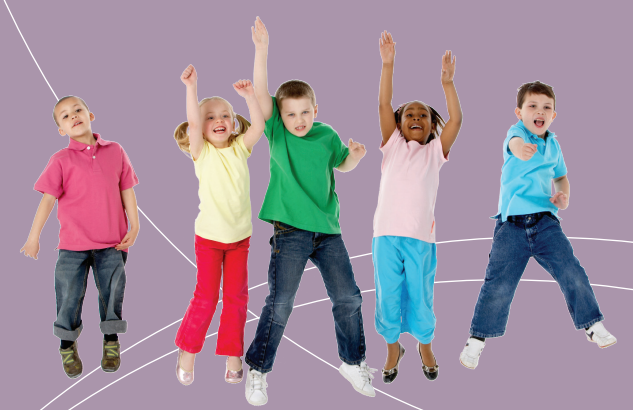
ການຮັກສາເຮືອນໃຫ້ປອດພ້ຍສຳລັບເດັກນ້ອຍຂອງເຂົາເຈົ້າ:

- ການສ້ອມແປງຮະບົບນໍ້າ
- ວຽກງານການໄຟຟ້າ
- ການເຮັດປະຕູເຂົ້າບ້ານ ແລະ ຮົ່ວບ້ານ
- ການຮັກສານໍ້າໄຟໃຫ້ມີຢູ່(ໄຟຟ້າ, ອາຍຸຊ່ນ, ນໍ້າ, ນໍ້າເສັຽ, ຂີ້ເຫຍື້ອ, ໂທຣະສັບ)
- ເຄື່ອງເພີ່ມເຕີມ
- ອຸປະກອນທຳຄວາມສະອາດ

ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການ ແລະ ເຄື່ອງອຸປະກອນແນວອື່ນ:

- ເຄື່ອງນຸ່ງແລະເກີບ
- ການສອນພິເສດຢູ່ໂຮງຮຽນ ແລະ ເຄື່ອງອຸປະກອນ
- ເຮືອນຢູ່ອາສີຍທີ່ປອດພ້ຍ (ການຊອກຫາທາງເລືອກບ່ອນອາສີຍຢູ່
ທີ່ປອດພ້ຍ ການຊ່ວຍເຫລືອຄ່າເຊົ່າເຮືອນ)
- ການຂົນສົ່ງໄປມາ
ປີ້ຮັດບັສ
ການສ້ອມແປງຮີດ
ການຂີ່ຮີດໄປຫາຫມາຍນັດພົບພະຍາບານ
- ການບໍລິການຂອງຜູ້ຊ່ຽວຊານ
- ການຮຽນຮູ້ວິຊາຊີວິດພື້ນຖານ (ການຊອກວຽກ, ຄວາມຊຳນານ
ການລ້ຽງລູກ, ອາຫານການກິນ, ການຊອກຫາທ່ານຫມໍ່ທີ່ຮັບເອົາ
ບັດພະຍາບານ, ການຮັກສາເຮືອນທີ່ປອດພ້ຍ ແລະ ສະອາດ).

ທ່ານສາມາດບໍລິຈາກເວລາ
ຫລື ຄວາມຊ່ຽວຊານຂອງ
ທ່ານໄດ້ບໍ່ເພື່ອຈະຊ່ວຍຮັກສາ
ເດັກນ້ອຍໃຫ້ປອດພ້ຍ?



ໂຄງການ Family Assessment Response (FAR) ຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ

Children's Administration (ຜະແນກປົກຄອງ
ເດັກນ້ອຍ) ກຳລັງນຳເຂົ້າມາໃຊ້ໂຄງການ Family
Assessment Response (ໂຄງການຕອບ
ສະນອງຕໍ່ການຕີຮາຄາປະເມີນຜົນ
ເບິ່ງຄອບຄົວ) (FAR) ຢູ່ໃນຫ້ອງການ
ທ້ອງຖິ່ນຮະຫວ່າງເດືອນແຜ່ນຢູຣີ
2014 ແລະ ເດືອນຈຸນລາຍ
2016, ຕາມທີ່ເງິນທຶນອະນຸມັດ
ໃຫ້. ຄອບຄົວທີ່ມີການຖືກກ່າວ
ຫາເຮືອງການຂົ່ມເຫັງ ແລະ ການ
ປ່ອຍປະລະເລີຍເດັກນ້ອຍ, ທີ່ບໍ່ໄດ້ຊື້
ບອກເຖິງການຂົ່ມເຫັງແຮງຕໍ່ອັນ
ຕະຣາຍຍິ່ງໃຫຍ່ຕໍ່ຄວາມປອດພ້ຍຮີບ
ດ່ວນ ຫລື ດຳເນີນຕໍ່ໄປຂອງເດັກນ້ອ, ຈະມີ
ເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບ FAR. ການຖືກກ່າວຫາຕ້ອງ
ສອດຄ່ອງນຳການຕີຄວາມຫມາຍທາງກົດຫມາຍຂອງການ
ຂົ່ມເຫັງ ແລະ ການປ່ອຍປະລະເລີຍເດັກນ້ອຍຢູ່ໃນກົດຫມາຍ
ຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ (RCW 26.44.020).

ຄວາມປອດພ້ຍຂອງເດັກ
ນ້ອຍຈະຢູ່ໃນຫົວໃຈຂອງ
ວຽກງານຂອງພວກ
ເຮົາສະເໝີ.

ເມື່ອກົມໄດ້ຮັບການຖືກກ່າວຫາເຮືອງການລ່ວງລ້ຳ
ທາງເພດ ຫລື ການກົດຂີ່ຂົ່ມເຫັງທາງຮ່າງກາຍ ຫລື
ການປ່ອຍປະລະເລີຍທີ່ຮ້າຍແຮງ, ຄອບຄົວຈະຖືກແຕ່ງຕັ້ງ
ໃສ່ການສືບສວນຂອງ CPS ຕາມປະເພນີ.